

**Вопросы, включаемые в бюллетень для голосования 2010 года**

**23 августа 2010 г.**

**Городской вопрос 1. Сроки полномочий:** Согласно предложению, в Городской Устав будут внесены поправки, а именно:

- Снизить с трёх до двух максимальное число последовательных сроков полномочий для избираемых городских чиновников;
- Применять это изменение сроков полномочий только к тем городским чиновникам, которые впервые избраны на всеобщих выборах 2010 года или позднее; и
- Запретить Городскому Совету изменять сроки полномочий избранных городских чиновников, занимающих должности в настоящее время.

Должно ли это предложение быть принято?

**Городской вопрос 2. Выборы и государственное управление:** Согласно предложению, в Городской Устав будут внесены поправки, а именно:

- **Раскрытие независимых расходов по избирательной кампании:** Потребовать раскрытия для общественности расходов независимых от кандидатов организаций и лиц для оказания влияния на исход городских выборов или референдума;
- **Доступ к включению в избирательный бюллетень:** Сократить общее необходимое число подписей в поддержку кандидатов, требуемое от кандидатов на избираемые городские должности для включения в бюллетень;
- **Поддержка избирателей и Совет по финансированию избирательных кампаний :** Объединить функции поддержки избирателей, включив обновлённый Комитет в поддержку избирателей в Совет по финансированию избирательных кампаний, с изменением срока начала полномочий членов Совета по финансированию избирательных кампаний;
- **Закон о конфликтах интересов:** Потребовать от всех должностных лиц проходить учёбу по вопросам конфликтов интересов, поднять максимальный штраф, накладываемый на должностное лицо за нарушение городского Закона о конфликтах интересов, и разрешить городским властям взыскание любых доходов, полученных в результате таких нарушений;
- **Городские административные суды:** Разрешить мэру произвести слияние административных судов и органов, наделённых правом принятия решений, в Отдел по административному производству и слушаниям и разрешить Департаменту по делам потребителей принимать решения по нарушениям законов, на страже которых стоит этот Департамент;

- **Пересмотр требований по отчётности и совещательным органам:** Создать комиссию для пересмотра требований по отчётности и совещательным органам и отмены требований, , которые, по мнению Комиссии, больше не имеют существенной ценности, с учетом одобрения такой отмены Городским Советом; и
- **Карта размещения объектов:** Включить в карты, издаваемые Городом, места расположения объектов транспорта и переработки отходов – как государственных, так и частных, осуществляющих сопоставимые услуги.

Должно ли это предложение быть принято?